

2023年10月13日

亲爱的 **ESOL 英语学生**的家长或监护人：

费郡青少年调查是费郡校务委员会和费郡监事会合作开展的一项全面、匿名、自愿的调查，每年针对 6、8、10 和 12 年级的学生进行。此调查考察影响费郡青少年健康和福祉的行为、经历和其他因素。每年，此调查的结果发布在 <https://www.fairfaxcounty.gov/youthsurvey> 上，提供了本郡青年的现实状况，确定变化趋势和需求领域，并且被用作反映社区在培养年轻人健康选择工作的有效程度的晴雨表。

我们为英语水平有限的学生制作了一个简短的调查表，以使他们的声音能够被听到。简化版调查表询问学生有关他们在学校的经历、他们的安全感以及他们在需要时向哪里求助的知识。它还向学生提出关于欺凌、性骚扰以及他们可能经历的其他形式的骚扰或歧视的问题。学生们不在调查表上写名字，也不报告任何个人信息。中学生和高中生将在 **ESOL** 课程中参加本调查。

费郡公立学校自 2001 年以来一直在进行青少年调查，并在 2008 年为制定了六年级调查。此调查目前的大多数问题均选自国家认可的调查，包括疾病控制和预防中心进行的[青少年危险行为监测系统 \(YRBS\)](#) 以及美国国立卫生研究院的[监测未来 \(MTF\) 调查](#)。自从 1991 年青少年危险行为监测系统(YRBS) 开始对青少年进行调查，以及监测未来调查 (MTF) 于 1975 年开始以来，全国各地已有数百万学生参加了这些调查。使用这些全国性调查中的问题有助于确保费郡能以全国性比较作为基准。它还会确保调查问题能衡量按设计要衡量的内容，因为这些问题符合可靠性和有效性的科学标准。此调查中还吸纳了检测对调查问题的无效回答的机制，并且一些内部可靠性检查将有助于识别那些伪造的答案。

此调查将在学校上课时间，用一堂课期间在线进行，并且会以八种语言提供此调查。此调查是完全匿名的，并且回复问题将无法追溯到您孩子的个人信息或与某个电脑、电邮地址或其他电子标识符号相关联的信息。也不会记录任何个人身份信息或 IP 地址。调查回复将被储存在一个符合联邦数据安全标准的安全服务器中。为保护学生的匿名性，调查回复将只能由研究人员阅读和分析，并在报告中总结，没有个人识别信息。所有结果均以团体或总体水平呈现。

费郡青少年调查的问题涉及危险行为、心理健康、身体健康和安全，包括有关吸毒、欺凌和抑郁的问题。学生还会被问及他们生活和活动的积极方面，以及有关健康和安全的保护性因

素，包括参加课外活动。 强化保护性因素可以帮助年轻人在面对危险因素和危险行为时更加坚强抗压。

有些可能被认为敏感的问题也被纳入调查中，例如有关自杀、性行为和变性身份的问题，这是出于这些话题的重要性，因而以直接和敏感的方式提出来。 这些问题只会向八年级、十年级和十二年级的学生询问，因为六年级的学生会进行简化的、修改的调查。 而且，没有证据表明询问学生有关健康危险的行为会鼓励他们尝试这些行为。 实际上，有研究证实，通过询问有关这类的敏感问题实际上可能会降低参与这些行为的可能性。

费郡、学校和社区组织依靠这些结果来评估青少年的需求和优势、制定计划、监测趋势、衡量全郡范围的结果并指导全郡范围的预防工作规划。 此调查也是衡量学生与基本生活技能和社区责任相关的目标成就的重要工具。最重要的是，这项调查让家长、青少年和社区成员了解到我们的挑战和优势，以及如何在这些优势方面发展。

您有权预览调查问题，如果您愿意，可以拒绝同意您的孩子参与，那么在调查进行期间，学生将被安排一项替代活动。 另外，如果学生对调查中的任何问题感到不舒服，学生可跳过该问题，也可以选择完全中止问卷调查。

此调查将在 2023 年 11 月 29 日至 12 月 8 日期间进行，时间将由您孩子学校的管理部门决定。从 2023 年 9 月 30 日开始，家长和/或监护人可以在网上获得这份调查，网址是 <https://www.fcps.edu/resources/student-safety-and-wellness/youth-survey>，也可以在您孩子学校的咨询辅导办公室得到。

虽然我们希望能尽可能多的学生参与调查，但如果您不希望让您的孩子参加本调查，请填写所附的表格，并在 2023 年 11 月 29 日之前交还给您孩子学校的咨询辅导教师。

如果您对调查有任何问题，请和学生安全和福祉办公室协调人 Stefan Mascoll 联系，电话号码是 571-423-4270.

诚挚的，



米歇尔 C. 瑞德博士
学区总学监

MCR/sm
附件

附件

**2023 年费郡青少年调查
不参加表格**

只有当您不希望让您的孩子参加本调查的情况下，您才需要填写本表格。请在 2023 年 11 月 29 日之前把本表格交还给您孩子学校的咨询指导教师。

我不同意让我的孩子参加保密的 2023 年费郡青少年调查。我知道，在调查进行期间，学校将安排我的孩子参加其它替代活动。

学生姓名 (请大写): _____

学生就读学校 (请大写): _____ 年级: _____

家长或者监护人签字: _____